



# Coimisiún na Scrúduithe Stáit State Examinations Commission

JUNIOR CERTIFICATE EXAMINATION, 2008

**FRENCH – ORDINARY LEVEL  
(320 MARKS)**

WEDNESDAY, 11 JUNE - MORNING, 9.30 to 12.00

CENTRE STAMP

EXAMINATION NUMBER

**N.B. FOR USE BY EXAMINER ONLY**

SECTION	MARKS
I	
II	
III	
TOTAL	
GRADE	

## GENERAL DIRECTIONS

- There are three sections in this paper, viz, Listening Comprehension, Reading Comprehension and Written Expression.
- Pay particular attention to the instructions relating to each question as they are given on the Examination Paper.
- Before the commencement of the listening comprehension test proper, you will have 5 minutes to read the instructions dealing with it and the questions.** You may not ask any questions or make any comment while the test is in progress.
- When you have finished Section I (listening comprehension of recorded passages), you should proceed immediately to Sections II and III of the paper.
- MAKE SURE YOU WRITE YOUR EXAMINATION NUMBER IN THE SPACE PROVIDED ABOVE.**

## SECTION I

### Listening Comprehension (140 marks)

**N.B.** Your answers must be in English.

#### A

You will hear each of **three** conversations **twice**. You may answer the question on each conversation at the end of either hearing by writing *a*, *b*, *c* or *d* in the appropriate box.

1. The customer is buying

- (a) fruit
- (b) bread
- (c) meat
- (d) sweets.

2. Catherine and Pierre decide to travel

- (a) by plane
- (b) by bus
- (c) by train
- (d) by boat.

3. Jérôme says he has lost

- (a) his keys
- (b) his wallet
- (c) his glasses
- (d) his mobile phone.

---

**N.B. FOR USE BY  
EXAMINER ONLY**

<b>Section</b>	
<b>A</b>	
<b>B</b>	
<b>C</b>	
<b>D</b>	
<b>E</b>	
<b>TOTAL</b>	

## B

In this section, two people introduce themselves. Each of their stories will be played **three** times. Listen to them and fill in the information required in the grids at **1** and **2** below.

1.

NAME:	<i>Frédéric</i>
AGE:	
NUMBER OF SISTERS:	
<b>ONE</b> SUBJECT MENTIONED:	
FUTURE CAREER:	
<b>ONE</b> ANIMAL MENTIONED:	

2.

NAME:	<i>Victorine</i>
BIRTHDAY:	
OCCUPATION:	
HOW SHE TRAVELS TO WORK:	
<b>ONE</b> TYPE OF FILM SHE LIKES:	
<b>ONE</b> DETAIL ABOUT KEVIN:	

# C

You will hear **five** separate conversations. Each one will be played **twice**. Listen carefully and answer the questions.

1. Nathalie did not go to school today because

- (a) she had to baby-sit
- (b) she missed the bus
- (c) she went shopping
- (d) she was ill with flu.

2. Complete the name of the person making the hotel booking by filling in the blanks below with the missing letters.

M \_\_\_\_ C \_\_\_\_ A \_\_\_\_ D

3. To get to the skating rink, Camille will have to

- (a) take the second street on the left
- (b) continue straight on
- (c) take the first street on the right
- (d) turn left at the church.

4. Complete the telephone number by filling in the missing figures.

01 . \_\_\_\_ . 11 . \_\_\_\_ . 92 .

5. What is Élodie going to do this evening?

- (a) Go to the swimming pool
- (b) Play cards with her brother
- (c) Watch television at home
- (d) Visit a friend's house.

## D

Aliette is going to visit her Irish pen-pal, Sinéad. She discusses the details of the trip with her friend Paul.

You will hear the conversation **three times**. First, you will hear it all right through; then it will be replayed in **four segments** with pauses. Finally, you will hear the whole conversation right through again.

1. Aliette's penfriend Sinéad lives

- (a) by the sea
- (b) in the country
- (c) in a big city
- (d) in a small town.

2. Sinéad went to visit Aliette's family in France

- (a) at Christmas
- (b) at mid-term
- (c) at Easter
- (d) in the summer.

3. Name **ONE** present which Aliette is bringing to Ireland.

---

4. (i) When does Aliette work in the supermarket?

- (a) On Wednesday afternoons
- (b) On Friday evenings
- (c) On Saturdays
- (d) On Sunday mornings.

(ii) When she gets home today Aliette will have to

- (a) tidy her bedroom
- (b) do the washing up
- (c) set the table
- (d) do the ironing.

# E

You will now hear **five** items taken from radio. Each item will be played **twice**. Listen carefully and answer the questions on each one.

1. What age was the mime artist Marcel Marceau when he died?

- (a) 55 years old
- (b) 72 years old
- (c) 84 years old
- (d) 90 years old.

2. Where was the large snake seen?

- (a) In a library
- (b) In a hospital
- (c) In a car park
- (d) In a school yard.

3. Which country defeated France at hand-ball?

\_\_\_\_\_

4. What does this shop sell?

- (a) Gardening equipment
- (b) Camping equipment
- (c) Sports equipment
- (d) Electrical equipment.

5. From the list of words given below, select the word which best describes the weather in **each** of the areas mentioned.

***Cold - Windy - Wet - Cloudy - Sunny***

(i) Paris region \_\_\_\_\_

(ii) Southern France \_\_\_\_\_

**N.B. FOR USE BY  
EXAMINER  
ONLY**

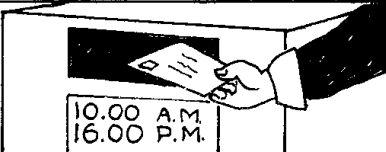

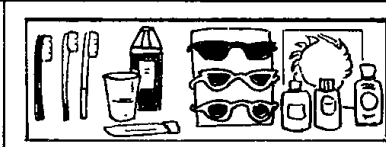
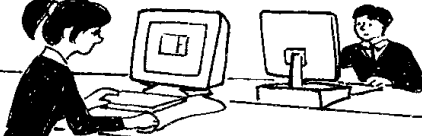



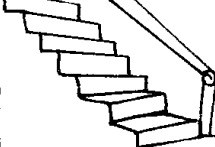


Q.	
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
<b>TOTAL</b>	

## SECTION II

### Reading Comprehension (120 marks)

N.B. Your answers must be in English.

1. Match the following sets of signs and pictures. Indicate your answer in all cases by inserting the letters which correspond to the numbers in the boxes below.

1	<b>La Pharmacie</b>	A	
2		B	<b>CONSIGNE AUTOMATIQUE</b>
3	<b>BOITE À LETTRES</b>	C	
4		D	<b>Église</b>
5	<b>← PLAGE 200 m</b>	E	
6		F	<i>Vêtements Femmes</i>
7	<b>Arrêt d'autobus</b>	G	
8		H	<b>Salle d'informatique</b>
9	<b>← ENTRÉE</b>	I	
10		J	<b>Escalier</b>

NO.	LETTER
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	

2. Read this advertisement about a French castle and answer the questions which follow.



*En pleine vallée du Loir, à 35 km de Chartres*

**Ouvert tous les jours**

- en hiver de 9h30 à 17h
- au printemps de 9h à 18h30
- en été de 9h à 19h30
- en automne de 9h à 18h

**Prix d'entrée**

- Adultes : 10 €
- Étudiants : 6 €
- Enfants : 5 €
- Pour les groupes : 7 €

**Accès**

- Gares de Bonneval ou Chartres
- En autocar par la RN 20
- Parking gratuit
- Visite Guidée tous les jeudis

**Activités**

- Équitation
- Découverte des animaux de la ferme
- Visite de cave
- Promenade en bateau

(i) At what time does the castle close in Spring?

---

(ii) What is the cost of entry for students?

---

(iii) On which day of the week is there a guided tour of the castle?

---

(iv) Which **ONE** of the following activities is available for visitors?

- (a) Rock-climbing
- (b) Horse riding
- (c) Cycling
- (d) Windsurfing.



3. The following is a recipe for a dessert.

## Gâteau à la Banane

Préparation : 20 minutes      Cuisson : 30 minutes



### Ingrédients :




- 3 bananes
- 2 œufs
- 240g de farine
- 250g de sucre
- 5g de beurre
- 1 pincée de sel
- 2 cuillères de crème fraîche
- 1 sachet de levure
- 1 gousse de vanille
- 1 cuillère de rhum
- 4 cuillères de lait

Tick the box (✓) to indicate which **four** of the following ingredients **are** mentioned in the above recipe.

**NOTE: Marks will be deducted for giving more than 4 answers.**

		✓
a.	Flour	
b.	Pepper	
c.	Cherries	
d.	Salt	
e.	Water	
f.	Lemon	
g.	Milk	
h.	Sugar	

4. Read what these six students have to say, and answer the questions which follow.

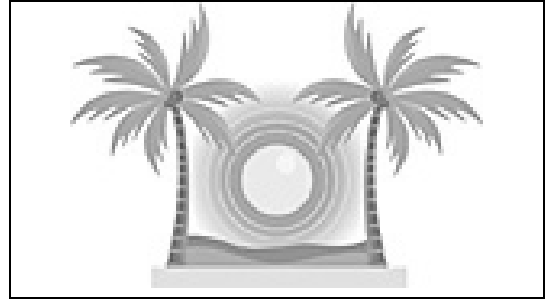
		
<p style="text-align: center;"><b>Florian</b></p> <p>Il y a trop d'élèves dans la classe. Pour les matières importantes, comme le français, on pourrait travailler en petits groupes. On pourrait peut-être séparer les élèves par niveaux.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Nolwenn</b></p> <p>J'aimerais bien qu'on ait des ordinateurs portables. Notre sac serait moins lourd à porter. Un ordinateur, c'est vraiment pratique pour étudier.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Benoît</b></p> <p>J'aimerais changer l'organisation de l'emploi du temps. Le matin, on devrait étudier les matières dures, et mettre les cours plus 'légers' l'après-midi. L'an dernier, j'avais un cours de sport à 8h45 !</p>
<p style="text-align: center;"><b>Alexandra</b></p> <p>Nos journées sont trop longues. On commence à 8h30 et on finit à 17h. Après, on doit faire nos devoirs. On est très fatigué le soir et on n'a plus de temps pour notre vie d'adolescent.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Quentin</b></p> <p>J'aimerais que l'on demande aux professeurs de ne pas nous donner des devoirs tous les jours. Certaines semaines sont très chargées, d'autres, on n'a rien à faire.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Véra</b></p> <p>L'après-midi, j'aimerais que l'on puisse choisir nos activités, faire des choses différentes. Pourquoi pas des cours de théâtre, des cours de cuisine, ou des cours de citoyenneté ?</p>

Florian, Nolwenn, Benoît, Alexandra, Quentin and Véra are each talking about improvements they would like to make in their schools. Write **the name of the person** who

		Name
a.	says he/she is very tired in the evenings.	
b.	would like to change the school time-table.	
c.	thinks there are too many pupils in the class.	
d.	wishes teachers would not give homework everyday.	
e.	would like to have the use of laptop computers in school.	
f.	would like to have drama classes in the afternoons.	

5. This article suggests ways to enjoy the sun sensibly.

## Quelques conseils pour bien profiter du soleil



1. Pour te protéger du soleil il faut porter un chapeau, un teeshirt et des lunettes de soleil.
2. Protège particulièrement les bébés et les jeunes enfants. Leur peau et leurs yeux sont plus sensibles et plus exposés.
3. Attention surtout au bord de la mer ou en montagne, et aussi lorsqu'il y a des nuages ou qu'il fait frais.
4. Il faut remettre de la crème solaire après un bain de mer ou une douche.
5. C'est entre 12h et 16h que le soleil est le plus haut dans le ciel. Il faut éviter de s'exposer à ces heures-là.
6. Attention aux médicaments, déodorants et parfums ! Prends conseil auprès de ton médecin ou de ton pharmacien.

In which paragraph is each of the following mentioned?

		<b>Paragraph Number</b>
a.	Get advice from your doctor.	
b.	Wear a hat and sun glasses.	
c.	Put on more sun cream after a swim or a shower.	
d.	Be especially careful if you are in the mountains.	

6. Read the following short newspaper items and answer the four questions.



### Gardien de but blessé

Vendredi dernier, un accident s'est produit au cours d'un match de football entre les équipes de Marseille et de Casablanca. Le gardien de but de l'équipe de Casablanca s'est blessé au dos et à la jambe droite.

- (i) Name **one** part of his body that the Casablanca goalkeeper injured.

\_\_\_\_\_



### Concours de la BD Scolaire

La 24<sup>e</sup> édition du Concours de la BD Scolaire se déroule du 1<sup>er</sup> octobre 2007 au 3 mars 2008. Le principe de ce concours est de créer une bande dessinée ; il s'adresse à tous les élèves de la maternelle à la terminale.

- (ii) This competition invites students to design

- (a) a deck of cards
- (b) a cartoon strip
- (c) an evening dress
- (d) a party invitation.



### Seize ans de textos

Ces messages courts fêtent leur 16<sup>e</sup> anniversaire. "Joyeux Noël" : c'est le premier texto envoyé en 1992 par un Américain. L'année dernière, les Français se sont envoyés 18 milliards de textos. Les jeunes utilisent des abréviations pour chaque mot, e.g. **bjr** pour "bonjour", **2m1** pour "demain", **kaz** pour "maison", **bcp** pour "beaucoup", et **tr1** pour "train".

- (iii) What did the first text message sent in 1992 say?

\_\_\_\_\_

- (iv) What text spelling is used for "house" in French?

\_\_\_\_\_

7. Clément Poitrenaud plays rugby for France.



1. Salut ! Je m'appelle Clément Poitrenaud et je suis né le 20 mai 1982 à Castres. Je suis Taureau, donc je suis curieux, spontané et gourmand ! J'adore la nourriture. Comme j'habite toujours chez mes parents, ma mère prépare tous mes repas. Mes plats préférés sont le poulet rôti, le foie gras et les glaces.

2. J'ai un frère, Thomas, et une demi-soeur, Stéphanie. Mon meilleur ami s'appelle Frédéric Michalak, qui joue aussi pour l'équipe de France. Je le connais depuis l'âge de sept ans.

3. J'ai fait mes débuts chez les Bleus le 10 novembre 2001 contre les Springboks de l'Afrique du Sud. Sur le terrain de rugby je suis enthousiaste et j'ai un bon sens de l'attaque. Ma petite manie : lors d'un match je descends toujours mes chaussettes en bas du mollet car celles-ci donnent des crampes.

(i) In the **first paragraph** Clément Poitrenaud says that he is

- (a) kind
- (b) lazy
- (c) greedy
- (d) patient.

(ii) With whom does Clément live? (**Paragraph 1**)

---

(iii) According to the **second paragraph**, Frédéric Michalak is Clément's

- (a) best friend
- (b) rugby coach
- (c) first cousin
- (d) brother-in-law.

(iv) What article of clothing is mentioned in the **third paragraph**?

---

8. Audrey Tautou is a famous French film actress.



**Nom :** Tautou

**Prénom :** Audrey

**Née :** le 9 août 1978

**Lieu :** Beaumont, en Auvergne

**Cheveux :** Bruns

**Yeux :** Marron

**Famille :** Son père est dentiste et sa mère est institutrice.

**Elle adore :**

- Les singes et les gorilles
- La musique de Ravel et de Mozart
- Les couleurs jaune et blanche
- L'Italie - elle aime le climat et elle a des amis qui y habitent
- La photographie - tout récemment elle a reçu un appareil photo comme cadeau et elle prend en photo tous les journalistes qui viennent l'interviewer.

**Elle déteste :**

- La pluie
- Les grandes villes
- La célébrité
- Les acteurs égoïstes

Having read the interview with **Audrey Tautou**, answer the following questions.

(i) Audrey Tautou's mother is

- (a) a nurse
- (b) an engineer
- (c) an estate agent
- (d) a primary teacher.

(ii) Name **one** colour which Audrey likes.

---

(iii) Name the present that Audrey received recently.

---

(iv) Audrey says that she dislikes

- (a) animals
- (b) big cities
- (c) housework
- (d) computer games.







**Blank Page**

**Blank Page**

**Blank Page**